



STOWARZYSZENIE DOLINA KARPIA

ul. Rynek 2, 32-640 Zator
tel. 33 841 05 84
e-mail: biuro@dolinakarpia.org

www.dolinakarpia.eu

  [@dolinakarpia](https://www.instagram.com/dolinakarpia)

www.ekomuzeumdolinykarpia.pl



12 czerwca 2022



11. TARGI TURYSTYCZNE DOLINY KARPIA



PASZPORT
PASSPORT
PASSEPORT



DOLINY
KARPIA



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”, Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Dolina Karpija, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania
„Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

FESTIWAL DOLINY KARPIA 2022

**TARGI TURYSTYCZNE DOLINY KARPIA
ORGANIZOWANE SĄ JEDENASTY RAZ Z RZĘDU
NA TERENIE 7 GMIN DOLINY KARPIA**



**MACIE W RĘCE PASZPORT DOLINY KARPIA
UPOWAŻNIAJĄCY DO KORZYSTANIA Z RABATÓW
PRZYGOTOWANYCH SPECJALNIE DLA WAS!**

Zapraszamy do przybycia na 11. Targi Turystyczne Doliny Karpi, podczas których wystawcami są, współpracujący ze Stowarzyszeniem Dolina Karpi, rękodzielnicy, restauratorzy, hotelarze, właściciele łowisk wędkarskich, gospodarstw agroturystycznych, gospodarstw rybactwa, organizacje pozarządowe oraz lokalna branża turystyczna. Wszyscy oni są użytkownikami i potencjalnymi użytkownikami znaku marki lokalnej Dolina Karpi. W programie Targów zaplanowano wiele atrakcji m.in. degustację produktów lokalnych Doliny Karpi, rajd rowerowy, warsztaty rękodzielnicze, stoiska z produktami lokalnymi, występy zespołów folklorystycznych oraz wiele innych ciekawych propozycji. Będą one dostępne na Rynku w Zatorze oraz na terenie każdej atrakcji turystycznej biorącej udział w wydarzeniu.

MARKA LOKALNA DOLINA KARPIA

jest narzędziem promocji produktów i usług lokalnych związanych z regionem, oferowanych przez twórców i usługodawców z obszaru Doliny Karpi. Proces budowania marki lokalnej Dolina Karpi rozpoczął się przed laty a zwieńczeniem prac jest znak słowno-graficzny w postaci witrażowego, energetycznego i przykuwającego uwagę karpia, którego mnogość kolorów nawiązuje do magii łuski karpia i czasów królewskich, kiedy to wszelkie ważne symbole i treści przedstawiano na witrażach.



Już dziś zachęcamy wszystkie osoby prywatne, podmioty gospodarcze, organizacje społeczne i instytucje do włączenia się w system wspólnej promocji i sprzedaży produktów i usług związanych z Doliną Karpi. Marką lokalną Dolina Karpi oznaczane są produkty charakteryzujące się wysoką jakością, gwarancją pochodzenia i przyjaznością dla środowiska. Rolą marki lokalnej Dolina Karpi jest udzielanie rekomendacji dla produktów nią znakowanych, stwarzanie przestrzeni dla rozwoju ludzi i miejsc oraz budowanie przyjaznych relacji pomiędzy klientami, producentami i regionem Doliny Karpi.

Więcej na www.dolinakarpia.eu

NAGRODY

Nagrodami podczas 11. Targów Turystycznych Doliny Karpi są:
sprzęt RTV i AGD, sprzęt turystyczno-rekreacyjny, spływy kajakowe, zaproszenia na łowiska wędkarskie i do restauracji, nagroda ufundowana przez Bank Spółdzielczy w Zatorze oraz wiele innych.



Bank Spółdzielczy w Zatorze

TO WSZYSTKO CZEKA BYĆ MOŻE WŁAŚNIE NA CIEBIE!



**Dziękujemy za objęcie patronatem
11. Targów Turystycznych Doliny Karpi**

PATRONAT HONOROWY:

Henryk Kowalczyk
Minister Rolnictwa
i Rozwoju Wsi



Witold Kozłowski
Marszałek Województwa
Małopolskiego

MAŁOPOLSKA

TVP3

KRAKÓW

**Radio
Kraków**

Małopolska Organizacja Turystyczna

12 czerwca 2022



11. TARGI TURYSTYCZNE DOLINY KARPIA

**Zapraszamy na Rynek w Zatorze
już od godziny 13:00**

Występy artystyczne, degustacje produktów lokalnych, atrakcje dla dzieci, warsztaty rękodzielnicze, rajd rowerowy i wiele innych atrakcji. Ponadto, każdy odwiedzający Targi będzie mógł skorzystać z bezpłatnego transportu do poszczególnych atrakcji turystycznych, zapewnionego przez Stowarzyszenie Dolina Karpi (wyjazd z Rynku w Zatorze o godz. 13:30).

ZASADY I INFORMACJE O KONKURSIE



Wszystkie osoby, które w tym dniu wezmą udział w Targach - zdobędą **RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ** – zniżki na korzystanie z atrakcji podczas kolejnej wizyty. Warunkiem skorzystania z rabatów jest pobranie ze strony internetowej www.dolinakarpia.org **PASZPORTU DOLINY KARPIA**, który po okazaniu na terenie każdej atrakcji zostanie oznaczony naklejką. Wystarczy, zebrać 3 naklejki (każda z innej Gminy!), aby móc wziąć udział w wieczornym losowaniu atrakcyjnych nagród na Rynku w Zatorze.

UWAGA! Naklejki ze stoisk podczas Targów nie wliczają się do naklejek gminnych.

Każdy posiadacz paszportu z trzema naklejkami uprawniony będzie do jednorazowego skorzystania z rabatu obowiązującego na terenie danej atrakcji do końca 2022 roku (chyba, że w opisie atrakcji podano inaczej).

**LOSOWANIE NAGRÓD
o godz. 17:30**



BRZEŹNICA

1

PASIEKA U WOJTKA

Wojciech Spisak
ul. Kamieniec 30
Marcyporęba
34-114 Brzeźnica

602 697 038

10:00 – 16:00
(wejście do pasieki co 2 godziny)

Zwiedzanie pasieki z możliwością degustacji miodu (po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej pod numerem telefonu: 602 697 038). Obowiązkowo należy mieć ubrane spodnie! Zwiedzać nie mogą osoby uczulone na jad pszczoły.



BRZEŹNICA

4

SPICHLERZ KSIĄŻKI W BRZEŹNICY

Gmina Biblioteka Publiczna w Brzeźnicy
Rynek 1
34-114 Brzeźnica

33 87 92 472

www.spichlerzksiazki.pl

10:00 – 12:00

Niedziela otwartych drzwi w Spichlerzu Książki w Brzeźnicy:

- zwiedzanie XIX-wiecznego spichlerza
- wystawa obrazów i fotografii w galerii na parterze
- wystawa plenerowa prezentująca atrakcje turystyczne i dziedzictwo gminy Brzeźnica i Doliny Karpi
- bezpłatna dystrybucja publikacji dotyczących gminy Brzeźnica.



BRZEŹNICA

2

MIĘDZYSZKOLNY KLUB KAJAKOWY ŁĄCZANY

Międzyszkolny Klub Kajakowy Łączany
ul. Flisaków 16
34-115 Łączany

604 408 826

www.mkkłączany.pl

13:00 – 18:00

Rejs galarem na Wiśle (40 min.) o godzinie: 13:30, 14:30, 15:30 w cenie 10 zł za osobę dorosłą oraz 5 zł za dziecko. Wymagana wcześniejsza rezerwacja pod nr telefonu 33 841 05 84.



BRZEŹNICA

5

WINNICA ZACISZE ANNA I PAWEŁ TUREK

ul. Zagrodniki 85
34-114 Tłuczań

733 781 213,
536 448 819

12:00 – 14:00

Zwiedzanie winnicy z możliwością degustacji win w cenie 15 zł za osobę po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej pod numerem telefonu: 733 781 213, 536 448 819.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ
5% zniżki
na zakup win z winnicy.



BRZEŹNICA

3

KAJAKI NA WIŚLE.PL

Biuro Turystyczne „Dolina Podróżnika” i mobilna wypożyczalnia sprzętu turystycznego „Kajaki na Wiśle”
ul. Parkowa 40
34-114 Brzeźnica

668 389 789

www.dolina-podroznika.pl
www.kajaki-na-wisle.pl

10% rabatu
rabatu na spływ kajakowy Wisłą (2 godz.) na malowniczym odcinku Spytkowice - Brzeźnica, kajaki 2-osobowe. Zbiórka o 10:30 w Brzeźnicy, ul. Wiślana 18. Rezerwacja telefoniczna do 5 czerwca.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ
10% zniżki
zniżki na spływ kajakowy dla 2 osób.



BRZEŹNICA

6

ZUVET ZUZANNA ROSMUS

ul. Sobieskiego 31
34-113 Sosnowice

504 133 297

12:00 – 14:00
10-minutowa przejażdżka konna – gratis



BRZEŹNICA

7 **SPOŁECZNY KOMITET RATOWANIA KOŚCIÓŁKA W TŁUCZANI**



ul. Ks. Zdziewojskiego 34-114 Tłuczani
601 092 497
www.tluczani.com

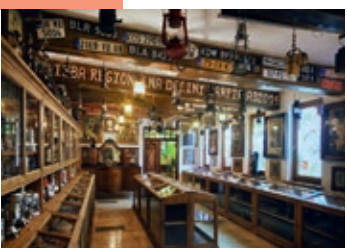
14:00 – 16:00

Zwiedzanie zabytkowego, drewnianego Kościoła w Tłuczani z II połowy XVII w. znajdującego się na Szlaku Architektury Drewnianej w Małopolsce.



OSIEK

10 **IZBA REGIONALNA DOLINY KARPIA**



ul. Karolina 5 32-608 Osiek
604 922 962

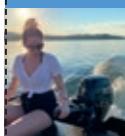
15:00 – 18:00

Bezpłatne zwiedzanie Izby Regionalnej Doliny Karpi.



BRZEŹNICA

8 **EVO ENTERTAINMENT DANIEL PLACKOWSKI (EVO WATER)**



ul. Flisaków 16 34-115 Łączany
602 224 983
www.evowater.pl

10:00 – 21:00

20% rabatu na wynajem sprzętu wodnego w dniu Targów (Pontony 8- lub 6-osobowe z silnikiem spalinowym lub elektrycznym, rowerki wodne 4-osobowe, kajaki 2-osobowe). Obowiązuje na terenie przystani wodnej w Łączanach.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% zniżki

na wynajem łodzi motorowej.



POLANKA WIELKA

11 **RESTAURACJA VILLAGGIO**



Dominik Jarosz ul. Kasztanowa 3 32-607 Polanka Wielka
511 516 519

15% rabatu w dniu Targów

na wszystkie pozycje w karcie menu.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

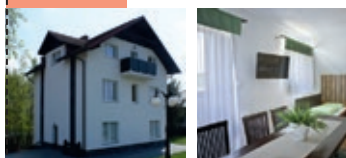
10% rabatu

na wszystkie pozycje w karcie menu.



OSIEK

9 **AGROTURYSTYKA WICHROWE WZGÓRZE W OSIEKU**



ul. Browarna 56 32-608 Osiek
664 171 171
www.wichrowewzgorze.info

30% rabatu na nocleg

w dniu Targów (do wyczerpania miejsc, decyduje kolejność zgłoszeń).

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

30% rabatu

na nocleg.



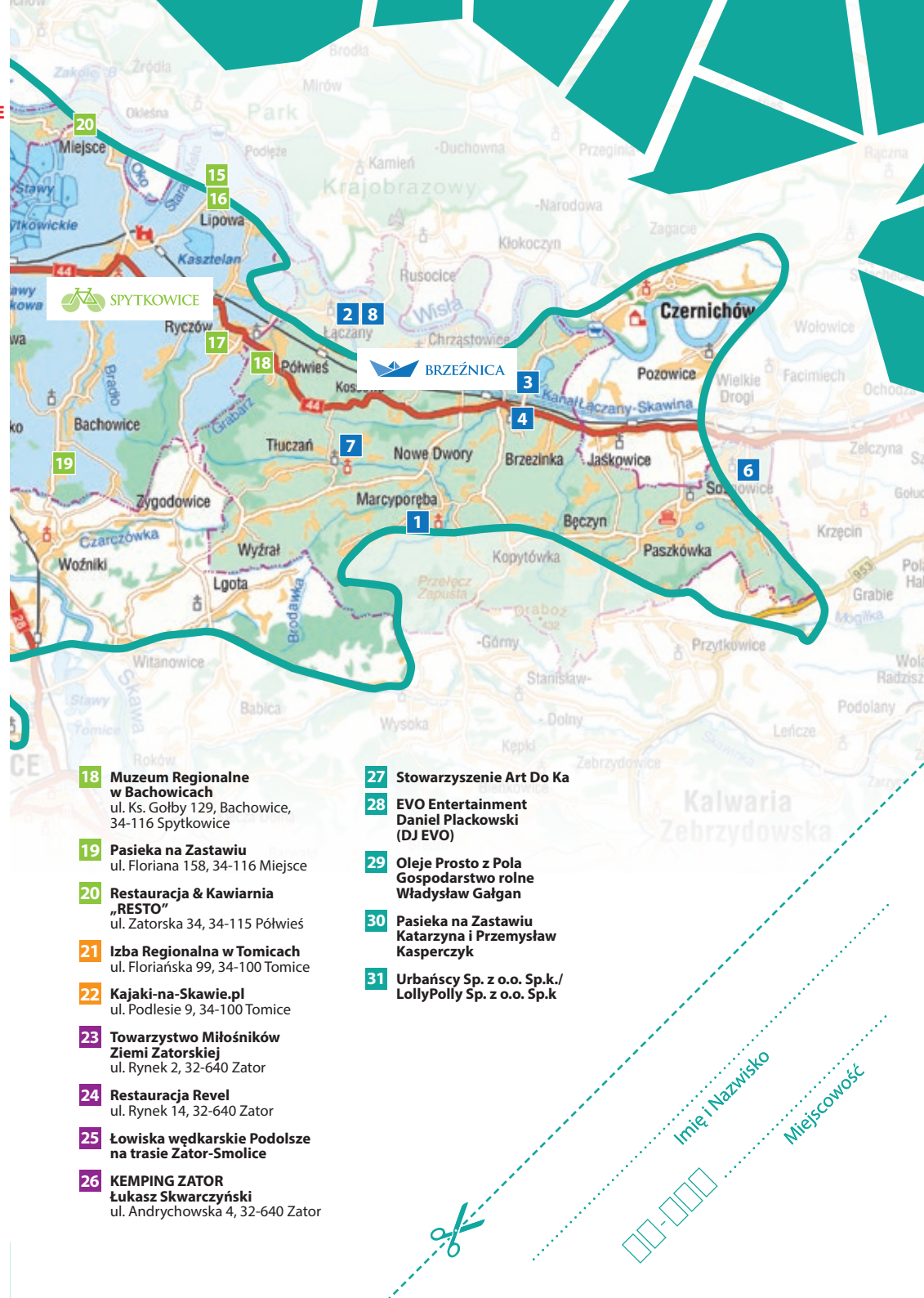
POLANKA WIELKA

12 **GMINNE CENTRUM KULTURY W POLANCE WIELKIEJ**

ul. Długa 61 32-607 Polanka Wielka
33 848 84 59
www.gckpolanka.pl

14:00 – 16:00

Bezpłatne zwiedzanie kościoła św. Mikołaja w Polance Wielkiej z przewodnikiem (ul. Polna 1) znajdującego się na Szlaku Architektury Drewnianej w Małopolsce.



18 Muzeum Regionalne w Bachowicach

ul. Ks. Gołby 129, Bachowice, 34-116 Spytkowice

19 Pasieka na Zastawiu

ul. Floriana 158, 34-116 Miejsce

20 Restauracja & Kawiarnia „RESTO”

ul. Zatorska 34, 34-115 Półwieś

21 Izba Regionalna w Tomicach

ul. Floriańska 99, 34-100 Tomice

22 Kajaki-na-Skawie.pl

ul. Podlesie 9, 34-100 Tomice

23 Towarzystwo Miłośników Ziemi Zatorskiej

ul. Rynek 2, 32-640 Zator

24 Restauracja Revel

ul. Rynek 14, 32-640 Zator

25 Łowiska wędkarskie Podolsze na trasie Zator-Smolice

26 KEMPING ZATOR Łukasz Skwarczyński

ul. Andrychowska 4, 32-640 Zator

27 Stowarzyszenie Art Do Ka

28 EVO Entertainment Daniel Plackowski (DJ EVO)

29 Oleje Prosto z Pola Gospodarstwo rolne Władysław Gałgan

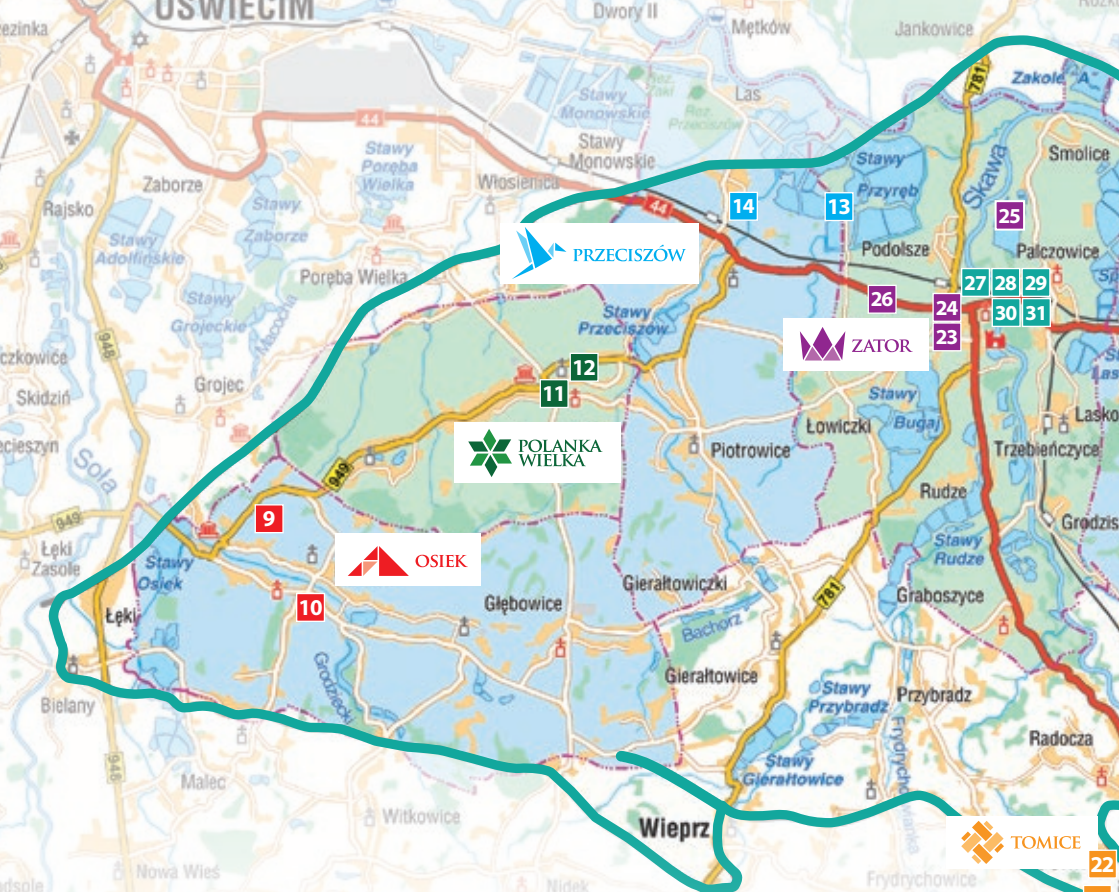
30 Pasieka na Zastawiu Katarzyna i Przemysław Kasperczyk

31 Urbańscy Sp. z o.o. Sp.k./ LollyPolly Sp. z o.o. Sp.k



Imię i Nazwisko

Miejscowość



1 Pasięka u Wojtki
ul. Kamieniec 30,
Marcyporeba,
34-114 Brzeźnica

2 Międzyskolny Klub
Kajakowy Łączany
ul. Flisaków 16, 34-115 Łączany

3 BT „Dolina Podróżnika”
i „Kajaki na Wiśle”
ul. Parkowa 40,
34-114 Brzeźnica

4 Spichlerz Książki w Brzeźnicy
Gminna Biblioteka
Publiczna w Brzeźnicy
Rynek 1, 34-114 Brzeźnica

5 Winnica Zacisze
Anna i Paweł Turek
ul. Zagrodniki 85,
34-114 Tłuczni

6 ZUVET Zuzanna Rosmus
ul. Sobieskiego 31,
34-113 Sosnowice

7 Kościółek w Tłuczni
ul. Ks. Dziewojkiego,
34-114 Tłuczni

8 EVO Entertainment
Daniel Plackowski
(EVO WATER)
ul. Flisaków 16, 34-115 Łączany

9 Agroturystyka Wichrowe
Wzgórze
ul. Browarna 56, 32-608 Osiek

10 Izba Regionalna Doliny
Karpia
ul. Karolina 5, 32-608 Osiek

11 Restauracja VILLAGGIO
ul. Kasztanowa 3,
32-607 Polanka Wielka

12 Kościół św. Mikołaja
w Polance Wielkiej
ul. Kościelna 26,
32-607 Polanka Wielka

13 Towarzystwo na rzecz Ziemi
ul. Leszczyńskiej 7,
32-600 Oświęcim

14 Villa Natura
ul. Podlesie 36,
32-641 Przeciszów

15 Gospodarstwo
Agroturystyczne
„Na Rozstajach”
ul. Lipowa 8, 34-116 Spytkowice

16 Zwierzyniec
ul. Lipowa 8, 34-116 Spytkowice

17 Stowarzyszenie Przyjaciół
Ryczowa i Półwsi
oraz KGW w Ryczowie
ul. Stadionowa 23,
34-115 Ryczów

PRZECISZÓW

13

TOWARZYSTWO NA RZECZ ZIEMI



🏠 ul. Leszczyńskiej 7
32-600 Oświęcim
☎ 607 591 052
🌐 www.tnz.most.org.pl

10:00 – 15:00

Obserwacja ptaków na stawach
hodowlanych Przeręb
w Przeciszowie z użyciem
profesjonalnego sprzętu (lunety,
lornetki) pod okiem ornitologa.



SPYTKOWICE

16

ZWIERZYNIEC



🏠 Franciszek Działowy
ul. Lipowa 8
34-116 Spytkowice
☎ 502 938 806

10:00 – 16:00

Bezpłatne zwiedzanie Zwierzynicy,
w którym można spotkać zarówno
rzadkie, jak i popularne okazy
ptaków i zwierząt.



PRZECISZÓW

14

VILLA NATURA



🏠 ul. Podlesie 36
32-641 Przeciszów
☎ 792 902 208
🌐 www.villanatura.info

10% rabatu

na nocleg w dniu Targów (dotyczy
wyłącznie rezerwacji dokonywanych
drogą telefoniczną, do wyczerpania
miejsc, decyduje kolejność zgłoszeń).

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% rabatu

na nocleg przy pobycie minimum
2-dniowym (dotyczy wyłącznie
rezerwacji dokonywanych
drogą telefoniczną).
Rabat ważny do 30.09.2022 r.



SPYTKOWICE

17

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ RYCZOWA I PÓŁWSI ORAZ KGW W RYCZOWIE



🏠 ul. Stadionowa 23
(Boisko sportowe
w Ryczowie)
34-115 Ryczów
☎ 600 502 682

12:00 – 16:00

Bezpłatne zwiedzanie Izby
Regionalnej w Ryczowie.

13:00 – 15:00

Warsztaty bibułkarstwa, haftu
krzyżkowego oraz malarstwa
– tylko 15 zł/godzinę za osobę.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

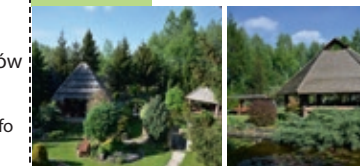
Bezpłatne zwiedzanie Izby Re-
gionalnej w Ryczowie po wcześniejs-
zym umówieniu telefonicznym.



SPYTKOWICE

15

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE „NA ROZSTAJACH”



🏠 Franciszek Działowy
ul. Lipowa 8
34-116 Spytkowice
☎ 502 938 806

50% rabatu

na nocleg w dniu Targów
(cena 15 zł od osoby po rabacie).

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% rabatu

na nocleg.



SPYTKOWICE

18

MUZEUM REGIONALNE W BACHOWICACH

🏠 ul. Ks. Gołby 129
Bachowice
34-116 Spytkowice
tel. 33 87 91 820
🌐 www.spytkowice.net.pl
www.gokspytkowice.pl

15:00 – 18:00

Bezpłatne zwie-
dzanie ekspozycji
stałej utworzo-
nej w Muzeum
Regionalnym
w Bachowicach.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

Bezpłatne zwiedzanie Muzeum
Regionalnego.



19 PASIEKA NA ZASTAWIU



 Katarzyna i Przemysław Kasperczyk
ul. Floriana 158
34-116 Miejsce
 516 464 086
 www.nazastawiu.pl

10:00 – 15:00

Zwiedzanie pasieki z degustacją miodów (po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej).

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% rabatu

na zakup miodu rzepakowego oznaczonego znakiem marki lokalnej Dolina Karpia.



22 KAJAKI-NA-SKAWIE.PL



 ul. Podlesie 9
34-100 Tomice
 608 093 166
 www.kajaki-na-skawie.pl

Spływ kajakowy malowniczym odcinkiem Skawy na trasie Woźniki – Grodzisko (zbiórka przy boisku LKS Woźniki). Początek o godz. 10.00. Cena 40 zł za osobę. Obowiązuje rezerwacja telefoniczna pod numerem telefonu: 608 093 166.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% rabatu

na spływ kajakowy.



20 RESTAURACJA & KAWIARNIA „RESTO”



 Czyżowska Agata
ul. Zatorska 34
34-115 Półwieś
 tel. 572 828 505
 www.resto-restauracja.pl

12:00 – 21:00

10% rabatu

na cały asortyment w karcie menu w dniu Targów.



23 TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW ZIEMI ZATORSKIEJ



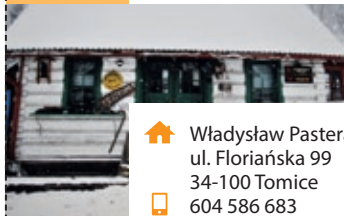
 ul. Rynek 2
32-640 Zator
 789 222 595
 www.tmzz.eu

13:00 – 18:00

Bezpłatne zwiedzanie Izby Regionalnej Ziemi Zatorskiej i Doliny Karpia.



21 IZBA REGIONALNA W TOMICACH



 Władysław Pasterak
ul. Floriańska 99
34-100 Tomice
 604 586 683

12:00 – 17:00

Zwiedzanie Izby Regionalnej w Tomicach. Cena od osoby: dzieci i młodzież do lat 18 – 2 zł, osoby dorosłe – 4 zł.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

Zwiedzanie Izby Regionalnej po wcześniejszym umówieniu telefonicznym – cena 3 zł od osoby.



24 RESTAURACJA REVEL



 ul. Rynek 14
32-640 Zator
 608 055 360, 33 84 12 499
 www.revel-pub.com.pl

5% rabatu

na Menu Doliny Karpia w dniu Targów.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

5% rabatu

na pozycję w Menu Doliny Karpia.



25 FRANK-BUD FRANCISZEK SAŁACIAK



 Łowiska wędkarskie Podolsze na trasie Zator-Smolice
 509 465 914

STOISKO NA RYNKU

27 STOWARZYSZENIE ART DO KA



Bezpłatne warsztaty rękodzieła.



STOISKO NA RYNKU

29 OLEJE PROSTO Z POLA GOSPODARSTWO ROLNE WŁADYSŁAW GAŁGAN



Degustacja olejów oznaczonych znakiem marki lokalnej Dolina Karpia: rzepakowego i lnianego.

10% rabatu

na oleje oferowane na stoisku.



6:00 – 22:00

- 20% rabatu na wędkowanie na łowisku
- dla wędkujących z rodziną (do 4 osób) bezpłatne miejsce wypoczynku: leżaki, stoły, parasole kryte trzciną
- 10% rabatu na zakup ryb oraz przetworów rybnych.

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

10% rabatu

na przyszłość na wędkowanie na łowisku przy zakupie licencji na łowisku oraz w sklepie.



STOISKO NA RYNKU

28 EVO ENTERTAINMENT DANIEL PLACKOWSKI (DJ EVO)



Bezpłatne warsztaty z zakresu organizacji i obsługi muzycznej imprez (nauka korzystania z profesjonalnego sprzętu muzycznego, możliwość nagrania własnego seta oraz wykonania zdjęcia za konsolą) w godzinach 15:00-17:00.



STOISKO NA RYNKU

30 PASIEKA NA ZASTAWIU KATARZYNA I PRZEMYSŁAW KASPERCZYK



Bezpłatna degustacja miodów oraz produktów pszczelich. Sprzedaż miodów oraz produktów pszczelich.



26 KEMPING ZATOR ŁUKASZ SKWARCZYŃSKI



 ul. Andrychowska 4
32-640 Zator
 733 171 172
 www.kempingzator.pl

11:00 – 15:00

20% rabatu na rezerwację dokonaną w dniu Targów przy pobycie min. 2 doby, dotyczy noclegu w wypożyczonych namiotach w okresie do dnia 31.07.2022 r. (do wyczerpania miejsc, decyduje kolejność zgłoszeń).

RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ

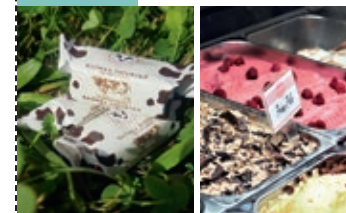
10% rabatu

na nocleg w sezonie 2022



STOISKO NA RYNKU

31 URBAŃSCY SP. Z O.O. SP. K. LOLLY POLLY SP. Z O.O. SP. K.



Słodką degustacją produktów, w tym krówki zatorskiej oznaczonej znakiem marki lokalnej Dolina Karpia.

5% rabatu

na produkty oferowane na stoisku.

